



# 殺彘教子



有一次，曾参的妻子要去菜市场买东西。西子，儿子知道后，哭着也要一起去。曾参的妻子没有办法，只好对儿子说：“你最近听话了，如果让你乖在回家的话，等我回来后，就杀猪给你吃，好不好？”儿子一听到有猪肉吃，就乖乖地留在家里等妈妈回来。过了不久，曾参的妻子从市场回来，只看到曾参和儿子正在抓猪，准备要杀来吃。

「你在做什麼？」她著急地問曾参：「豬還沒有養大，殺了多可惜！」

曾参看看妻子，一边把猪绑起来，一边回答：「你刚

刚不是說兒子乖在家的话，就要杀猪给他吃吗？儿子在家很乖呢。」

「我……我只是哄他听话啦，不算数的！」

曾参放下手裡的绳子，很严肃地對她说：「对孩子不

能随便开玩笑，因为他还没有思考和判断能力，必须向父

母学习，听父母的话。现在在做妈妈的欺骗孩子，是教他

如何骗人，妈妈欺骗儿子，儿子就不会再相信自己的妈

了，这绝对不是正确教孩子的方法。」

最后曾参把猪杀了，就煮成一锅肉给儿子吃。



对孩子不能随便开玩笑，因为他还没有思考和判断能力，必须向父

母学习，听父母的话。现在在做妈妈的欺骗孩子，是教他

如何骗人，妈妈欺骗儿子，儿子就不会再相信自己的妈

了，这绝对不是正确教孩子的方法。」

最后曾参把猪杀了，就煮成一锅肉给儿子吃。

Zuihòu Zēng Shēn bǎ zhū shā le, jiù zhǔchéng yì guō ròu gěi érzi chī.

## 詞彙

- 1 殺彘教子：彘，豬。意思是說，  
shāzhǐjiào zǐ: zhǐ, zhū. Yìsi shì shuō,  
父父母教子女，最重要的是自己。  
fùmǔ jiàoyù zǐnǚ, zuì zhòngyào de shì zìjǐ  
說到就要做到。  
shuōdào jiùyào zuòdào.
- 2 曾參：西元前505~前436年，是孔子的學生。  
Zēng Shēn: Xīyuánqián qián nián, shì Kǒng-zǐ de xuéshēng.
- 3 哄：用好聽的話欺騙人。  
hǒng: Yòng hǎotīng de huà qīpiàn rén.

- 4 不算數：沒有用，認為無效。  
bú suànshù: Méiyǒu yòng, rènwéi wúxiào.
- 5 嚴肅：態度或表情非常認真，不是在開玩笑。  
yánsù: Tàidù huò biǎoqíng fēicháng rènzhēn, bú shì zài kāi wánxiào.
- 6 思考：仔細思索、考慮。  
sīkǎo: Zǐxì sīsuǒ, kǎolǜ.
- 7 判斷能力：這裡指能夠分清是非對錯的能力。  
pànduàn nénglì: Zhèlǐ zhǐ nénggòu fēiqīng shífēi duì cuò de nénglì.

※請上網看練習題※